

**Rapport du groupe de travail des PARCS ET LOISIRS / RECREATION Working Group Report****REC**

à être présenté à une assemblée publique du Conseil municipal/To be tabled at a public meeting of the Municipal Council

<b>PRESENT :</b>	Roger Sigouin	Nathalie Coulombe			Date: 17 novembre 2016
	Daniel Lemaire	Guy Losier			Time/Heure : 17h15
	Raymond Vermette	Yves Morrissette			Endroit : Hôtel de ville

SUJETS		DOCUMENTS	RECOMMANDATIONS
1.	Patinoire extérieure sur la rue West	<ul style="list-style-type: none"> <li>Note de service de l'AEC – 16 novembre 2016</li> <li>Sketch de patinoire proposée</li> <li>ABS`s of Outdoor Rink Maintenance, Risk Management Considerations for Winter Activities/Outdoor Skating Rinks &amp; Claim Case Study – Frank Cowan</li> <li>Rapport de Louis Fillion</li> <li>Budget</li> </ul>	<b>Rés : pour :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>adopter un arrêté municipal autorisant la signature d'un bail avec Villeneuve Construction pour la location de terrain à être utilisé pour une patinoire communautaire extérieure</li> <li>adopter un arrêté municipal autorisant la signature d'une entente avec Club des enfants du quartier pour entreprendre le projet de patinoire communautaire extérieure</li> <li>autoriser les employés du département des parcs et loisirs à entretenir la patinoire</li> <li>couvrir l'assurance responsabilité civile de la patinoire, sujet à ce que la patinoire soit accessible à toute la communauté</li> </ul>
2.	Rapport de participation à la conférence aquatique	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rapport du directeur des parcs et loisirs – novembre 2016</li> <li>Rapport de la directrice des services aquatiques – novembre 2016</li> </ul>	Information

**TRAVAUX EN COURS**

1	Cimetières virtuels		2	
---	---------------------	--	---	--